

萍
池
園

有 咄 掛 超 雪

今日日本報隨報附贈第一百零二期畫刊一張向請送報者索取

情事曲折 表演動人 如泣如訴 如怨如慕 哀感頑艷 絕世悲劇 劇力偉大 藝術之晶

哀情勝過 表演痛苦 過真情 看此片 而不動 除非心 木死心

告廣祥吉版九看請目劇細詳

執助此謀東
委一學救北
討發救北
論時局大
書政局教
內宣組教
務室組教
章會難
及開一計來
北街團北
推大城三
切平定代體
應大臨時表
行學臨時表
計學委生
官屆時進會
居第行一之
地院以學九
址書禮堂整
西齊切開整
單全善訂組
刑學全十條
部體六精不
街體日成便
衙出大代表
奉州席代學
天爲一星人
會館全是身
館內期有
便以利和
選金密不
下蓋下

遺失存摺聲明 鄙人於本年五月二十五日在北平同和裕銀號支取第一號存摺一扣因在河北省正定府遺失除向該銀號掛失外特將此存摺聲明作廢特此登報聲明 高玉潔啓

逕啓者本律師平津事務所現已遷至後列地址辦公此啓
 天津英界四號路二十九號電話南局四三〇四
 法律事務所
 遺失聲明
 先兄元寶又曾用張元寶存款一萬圓在天津銀行各一扣摺因章道先兄身故所有上項存款及應歸仲涵管理惟原留存在中國銀行之一扣摺因章道先兄身故所有上項存款及應歸仲涵管理特此登報聲明
 張仲涵啟

北平美術學院續招新生及編級生
系別 中國畫系 實用美術系 音樂系
湖月台大 袁家花園 電話西局一九八八
門十號

凡來平諸同學請到東城乾面胡同六號報到

律師 翁鳴琨 林尊鼎 啓事

本律師等現受趙日新堂聘爲常年顧問嗣後如有侵害趙日新堂利益情事即當依法究辦此啓

同澤同學會謹啓 九月二十九號

新堂之一切法益者本律師等應盡保障之責此布

北平聯合事務所 西城前百戶廟甲二十一號電話西一八四三
東四辛寺胡同十號電話東三一二四

律師王贊煥代方鶴人緊要聲明

茲據方鶴人君來所聲稱伊妾朱梅貞於本年九月十四日要求與敝人脫離關係當即同意除其自有衣物悉數帶走並由敝人給付費用外雙方言明以後各不相涉由梅貞親筆立有永遠脫離關係字據為證詎梅貞脫離之後其妹郭氏氏忽起見人謀害其姊朱梅貞有永遠脫離關係字據為證詎梅貞脫離之後其妹郭氏氏忽起見免致自誤故訴諸憲經差率法院以檢察處處分在案此種行為不惟毀損敝人

張于鳳至主辦江淮水災協賑
 之名譽亦且意圖使敝人受刑事上之處分事實具有律有明文誠恐他人不明聲
 相請先代為登報聲明等語特代聲明
 天津英租界三德里二號
 事務所

徵求彩色品啓

敬啓者本年入夏以來露雨爲災江淮泛濫原田涸竭大浸稽天廬舍瓦墟嘉魚鵝雁地嗟此黎庶盡屬同胞艱見所遇難矣旋蒙愛由風至發起江淮水災協賑會分立遼瀋濟南青萊等處分期募集力共進行惟是事已迫近秋望各界同志慷慨已隨己之心畫披髮纓冠黃莫不日方長集腋成裘雖北平棄子本月十日宣告成立

之資金錢糧米固所歡迎珍寶衣裘亦常拜受即至房地古玩書畫文藉凡屬樂
 咸當散領除金銀米隨時發放外其珍寶書古玩房地等類當編號彙存發行
 票市口噉福來道七號本倉俾得早發售彩票各其數濟救代十三省災民九
 首以請
 張于鳳至北游江淮水災協賑會啓
 九月十六日

中國國民黨
北平特別市
黨務整理
委員會通告
第一二號

必致歸於停頓。竊查中央第三
次常會曾准京兆市工務局自
立經費，以資辦公。茲據該局
呈稱：「本局前經呈請，將各
項工程，分期開辦。現因經費
不敷，擬請撥發補助費，以資
接濟。並請核示。」等情。到
部後，經核議：「該局所請，應
予照准。其補助費，由財政部
撥發。其餘工程，仍由各該局
自行籌措。」等因。在案。茲據
該局呈稱：「本局前經呈請，
將各項工程，分期開辦。現因
經費不敷，擬請撥發補助費，
以資接濟。並請核示。」等情。
到部後，經核議：「該局所請，
應予照准。其補助費，由財政
部撥發。其餘工程，仍由各該
局自行籌措。」等因。在案。

者數甚多殊與黨務進行所關匪淺合亟通告本市暑假期內離平且未履行者各同志限於一星期內親來本會組織科報到或行外特此通告如逾限不履此項手續即呈請議處以肅黨紀除分行外特此通告

教育部
教育司
立案

北方中學
北京
學院

補習班
高中
初中
普通
科
級
各
年
初
中
各
年
級
考
期
生
女
男
招

隨考（校址）西單背陰胡同（電話）西局一七〇五（簡章）函索即寄

兼羊益周段

言亦益然然店

三

經售處 煤市街榮豐恆
本市各烟店皆代售

英商駐
英美煙公司(有限公司)啟

平漢鐵路管理委員會佈告 第五十五號

啓者本路運會經規定凡擁有保證金五萬元担保每年運額達三萬噸之商家始得享用五二款專價乃近因車輛缺乏不敷分配各商與漢南兩方因此爭分車輛糾紛不已茲為免除運額糾紛起見特分配現有餘積商運五萬噸除商車後分車輛前項五二款專價公明享用以昭大信保證金為限所有已收運額商家

家之五萬元保金均予退還嗣後分次配車須按下列三項辦法核成分車以昭公允(甲)商報運應將所登記之報單仍按原則核成(乙)交商報運將所登記之報單仍按原則核成(丙)交商報運將所登記之報單仍按原則核成

漢口召集鹽商會議修車案內決定由運鹽運費成分加繳二成作為預借之款
節定自本年十月十日起實行以便籌修車輛接濟鹽運合行佈告俾衆週知此佈

館之玉帶橋鐵橋此就提綱約舉數處其後路各處之眺望齊濟事堂春園等處西
館之玉帶橋鐵橋此就提綱約舉數處其後路各處之眺望齊濟事堂春園等處西

內府所藏圖書爲希有之品分門類列於左
珍寶均爲希有之品分門類列於左
悉心計畫且爲便利游人起見特將圖中設備大加擴充
富麗山北平勝地早已傳播中外遐邇咸知本館之所存
遊跡牛平勝地早已傳播中外遐邇咸知本館之所存
悉心計畫且爲便利游人起見特將圖中設備大加擴充
珍寶均爲希有之品分門類列於左

房屋按屋局勢分甲乙丙三種定價出租以便中外人士習靜避暑之需租期以半年為限三月以上者悉照月租自定租價極低長期更有從前御用畫舫及支差小舟以外近又新製划艇十只以便遊人自划遊湖(四)湖中遊藝(五)園外設戲園書報及遊藝客(六)園內食堂兩處一為專供半進園藉可代步並規定路線價目每許拾投需索(六)園內食堂兩處一為專供

[illegible]

暨或欲特擢爲閣中使，導亂黨僑商掛號，任引導事。備遊人隨時雇用，以上十項均已次第施行。其餘應行增進之虞，正在日事研究，務期愈臻完善，尚望各界士女惠然來遊，不勝歡迎。倘來園參觀之後，對於本園具有與舉平方案或有二良意見，以上諸君指定本園，及三分之一牧費辦法，以表優待。請先來函通知，或先來電話，不吝指導。本園有平費及認爲可行。

東交民
巷東口
內城根
商英
馬凱汽水
公司
要啟事

本公司於十月一日開幕所做汽水曾經英國醫士化驗
上等汽水均係蒸氣製造清香適口潔淨非常較比市上所
售各種汽水大不相同本公司汽水能生精養血能搗放四個
月不失原味誠為真正衛生無一佳品也 請惠顧試嘗敬表

歡迎此佈
馬凱謹啟
電話三〇八號
平漢鐵路管理委員會駐平辦事處通告
爲通告事查前以本路大智門江岸間軌道截斷所有客貨車運轉時以江岸爲終

本報成立新民縣分銷處啓事

本報現於新民縣後街設立分銷處 委常書麟君經理如承訂報即請就近接洽是幸

本總號為服務社會便利人羣起見
設分號多處物美價廉久已膾炙人口茲以新氣象探
善區域總號乃分領低價裝修舖面銷售作分號之
辦奇貨以供服用按定最低月十九號整完善重所

張重
廉欣蒙
表率予主顧以便宜近於月廿六號便裝去登報
開張凡屬中外毛絲織品粗細皮貨新式西服大盤抖
篷以及各種化粧用品等俱都齊備有物皆珍無價不
廉欣蒙

主顧雲集總處持之不明何雲雲間日持夏特通告
眉薪作本總號改良營業之紀念云爾特此通告

武裝日官四五人，各機關到有百數十時開，無平時儀式，無總理像作樂後，即由熙演說，言爲人民及本人與地方關係，不能不

如留槍彈打死你們，還可憐了
此云，北寧路火車皇
站，自英人王該站專美

江(三日)起改以美匯爲標準，票價向日本國爲標準，現所實行對日經濟絕交，自南(三日)起改以美匯爲標準，票價向日本國爲標準，現

●上海三日●上午零時三十分●
●本報專電●顧維鈞冬(二)

●本報專電●顧維鈞江(三日)晨由滬返京，謁蔣主席，作半小時談話，十一時零五分

【上海二日下午十一時五十分本報專電】(三日)晨到滬，即晚返京，據談此次赴日，私事，並未訪晤日政界領袖。

【上海三日下午十一時五十分本報專電】齊世英（三日）晨到滬，即晚返京，據談此次赴日，專爲私事，並未訪晤日政界領袖及朝

界領袖及朝

上海三日下午十一時五十分本報專電「齊世
日」晨到滬，即晚返京，據談此次赴日，專
事，並未訪晤日政界領袖及

界領袖及朝

東北大學教職員 昨日發表對外宣言

聲述日軍兇暴之真相 希望各友邦加以注意

東北大學教職員，於昨日下午四時，在東大校內，舉行臨時大會，討論對日軍暴行，及對國際社會之宣言。出席者有：校長張作霖，教職員代表，及各界代表等。會議中，首先由校長致詞，略謂：日軍在東北之暴行，已達於極點，我國人民，受其蹂躪，慘不忍睹。本大學教職員，對此深表同情，並希望國際社會，能予以注意，並採取必要之行動，以保護我國人民之生命財產。隨後，由教職員代表，發表對外宣言，略謂：日軍在東北之暴行，已達於極點，我國人民，受其蹂躪，慘不忍睹。本大學教職員，對此深表同情，並希望國際社會，能予以注意，並採取必要之行動，以保護我國人民之生命財產。宣言中，並列舉日軍在東北之種種暴行，如：殺害無辜，搶掠財物，蹂躪婦女等。並呼籲國際社會，能予以注意，並採取必要之行動，以保護我國人民之生命財產。宣言最後，並表示：本大學教職員，將繼續努力，為我國人民之自由與和平，而奮鬥到底。

北平市黨部昨招待記者

報告抗日應有之步驟 民衆應堅定沉着共赴國難

北平市黨部，於昨日下午，在該部禮堂，舉行招待記者會，報告抗日應有之步驟。出席者有：市黨部委員，及各界代表等。會議中，首先由市黨部委員長致詞，略謂：抗日是全國人民之共同任務，我們必須堅定沉着，共赴國難。隨後，由市黨部委員，報告抗日應有之步驟，略謂：抗日應有之步驟，可分為：一、組織抗敵後援會；二、發動民衆，進行各種形式的抗爭；三、加強宣傳，揭露敵人之陰謀；四、加強團結，共赴國難。報告中，並列舉各種抗爭之形式，如：罷工，罷市，罷課等。並呼籲民衆，能堅定沉着，共赴國難。

董委員致詞

董委員致詞，略謂：抗日是全國人民之共同任務，我們必須堅定沉着，共赴國難。隨後，由市黨部委員，報告抗日應有之步驟，略謂：抗日應有之步驟，可分為：一、組織抗敵後援會；二、發動民衆，進行各種形式的抗爭；三、加強宣傳，揭露敵人之陰謀；四、加強團結，共赴國難。報告中，並列舉各種抗爭之形式，如：罷工，罷市，罷課等。並呼籲民衆，能堅定沉着，共赴國難。

德新使陶德曼之談片

過俄時未見俄軍有何動作 北平路危險改由大連來平

德新使陶德曼，於昨日下午，在柏林，舉行談話會，談及目前國際形勢。陶氏略謂：目前國際形勢，極為複雜，各國人民，均應保持冷靜，並採取必要之行動，以保護自身之生命財產。陶氏並談及目前之國際形勢，略謂：目前之國際形勢，極為複雜，各國人民，均應保持冷靜，並採取必要之行動，以保護自身之生命財產。陶氏並談及目前之國際形勢，略謂：目前之國際形勢，極為複雜，各國人民，均應保持冷靜，並採取必要之行動，以保護自身之生命財產。

河北省清鄉

再展期三個月 前日國民政府會議通過

河北省清鄉，前日國民政府會議通過，再展期三個月。會議中，並決定：一、加強清鄉工作，並採取必要之措施，以保護民衆之生命財產；二、加強宣傳，揭露敵人之陰謀；三、加強團結，共赴國難。

萬福麟昨由滬返平，略謂：目前國際形勢，極為複雜，各國人民，均應保持冷靜，並採取必要之行動，以保護自身之生命財產。萬氏並談及目前之國際形勢，略謂：目前之國際形勢，極為複雜，各國人民，均應保持冷靜，並採取必要之行動，以保護自身之生命財產。

英機飛洞庭

視察水災 英機飛洞庭，視察水災，略謂：目前國際形勢，極為複雜，各國人民，均應保持冷靜，並採取必要之行動，以保護自身之生命財產。

海州日艦已去，略謂：目前國際形勢，極為複雜，各國人民，均應保持冷靜，並採取必要之行動，以保護自身之生命財產。

萬福麟昨由滬返平，略謂：目前國際形勢，極為複雜，各國人民，均應保持冷靜，並採取必要之行動，以保護自身之生命財產。萬氏並談及目前之國際形勢，略謂：目前之國際形勢，極為複雜，各國人民，均應保持冷靜，並採取必要之行動，以保護自身之生命財產。

朱光沐來平，略謂：目前國際形勢，極為複雜，各國人民，均應保持冷靜，並採取必要之行動，以保護自身之生命財產。朱氏並談及目前之國際形勢，略謂：目前之國際形勢，極為複雜，各國人民，均應保持冷靜，並採取必要之行動，以保護自身之生命財產。

全國商會，略謂：目前國際形勢，極為複雜，各國人民，均應保持冷靜，並採取必要之行動，以保護自身之生命財產。全國商會並談及目前之國際形勢，略謂：目前之國際形勢，極為複雜，各國人民，均應保持冷靜，並採取必要之行動，以保護自身之生命財產。

日本地方議員選舉

反對廢除資本主義 史話頗具轉機

日本地方議員選舉，反對廢除資本主義，史話頗具轉機。選舉中，並決定：一、加強清鄉工作，並採取必要之措施，以保護民衆之生命財產；二、加強宣傳，揭露敵人之陰謀；三、加強團結，共赴國難。

萬福麟昨由滬返平，略謂：目前國際形勢，極為複雜，各國人民，均應保持冷靜，並採取必要之行動，以保護自身之生命財產。萬氏並談及目前之國際形勢，略謂：目前之國際形勢，極為複雜，各國人民，均應保持冷靜，並採取必要之行動，以保護自身之生命財產。

陳委員致詞，略謂：抗日是全國人民之共同任務，我們必須堅定沉着，共赴國難。陳氏並談及目前之國際形勢，略謂：目前之國際形勢，極為複雜，各國人民，均應保持冷靜，並採取必要之行動，以保護自身之生命財產。

萬福麟昨由滬返平，略謂：目前國際形勢，極為複雜，各國人民，均應保持冷靜，並採取必要之行動，以保護自身之生命財產。萬氏並談及目前之國際形勢，略謂：目前之國際形勢，極為複雜，各國人民，均應保持冷靜，並採取必要之行動，以保護自身之生命財產。

全國航界

團結禦侮 全國航界，團結禦侮，略謂：目前國際形勢，極為複雜，各國人民，均應保持冷靜，並採取必要之行動，以保護自身之生命財產。

萬福麟昨由滬返平，略謂：目前國際形勢，極為複雜，各國人民，均應保持冷靜，並採取必要之行動，以保護自身之生命財產。萬氏並談及目前之國際形勢，略謂：目前之國際形勢，極為複雜，各國人民，均應保持冷靜，並採取必要之行動，以保護自身之生命財產。

萬福麟昨由滬返平，略謂：目前國際形勢，極為複雜，各國人民，均應保持冷靜，並採取必要之行動，以保護自身之生命財產。萬氏並談及目前之國際形勢，略謂：目前之國際形勢，極為複雜，各國人民，均應保持冷靜，並採取必要之行動，以保護自身之生命財產。

路北平東大街南口
協通商商店
電話二七二七

秋季大減價
本店新到大批文具
書藉體育用品特別
減價批發
意注
知特此露佈

中法儲蓄會啓事
敬啓者茲因本會總辦事處遷移北平總分會照常辦理如有與
總辦事處接洽事項請向本會總分會接洽此啓

平津毛織商行
於八月二十五日開幕
批發處
總發行所
分銷處
電話二四四九

國有鐵路北平站
北平站
北平站

局務礦開
處品售光京
事啓別特
如有大宗用煤者請向本處接洽

鹽業銀行
營業部
儲蓄部
信託部

北平鐵路管理局
招標承辦山西紅煤
格價
招標承辦山西紅煤

本報設立
各莊分銷處啓事
本報爲便利讀者起見特在各莊設立分銷處

律師
啓事
本律師事務所遷至北平法界

津浦鐵路行車時刻表
(七月二十日改訂)

北平鐵路管理局
招標承辦東站地道
格價
招標承辦東站地道

存其目
取其子
存其目
取其子
存其目
取其子

上行	下行
天津	天津
北京	北京
保定	保定
張家口	張家口
歸綏	歸綏
包頭	包頭
大同	大同
宣化	宣化
懷安	懷安
蔚縣	蔚縣
陽高	陽高
天鎮	天鎮
廣靈	廣靈
懷來	懷來
涿鹿	涿鹿
懷柔	懷柔
密雲	密雲
昌平	昌平
順義	順義
房山	房山
涿州	涿州
定興	定興
徐水	徐水
清苑	清苑
高陽	高陽
蠡縣	蠡縣
博野	博野
安國	安國
定州	定州
唐縣	唐縣
望都	望都
曲陽	曲陽
阜平	阜平
唐縣	唐縣
望都	望都
曲陽	曲陽
阜平	阜平

商務印書館
三十五週紀念
天贈券
凡在紀念期內以現款向本館購買本館
圖書者每滿實洋五角者贈實洋券一角
凡在紀念期內以現款向本館購買本館
文具玩具預約特價書者預定雜誌定印各
片每滿實洋一元者贈實洋券一角
代印各件及購買機器鉛字原料及廉價
貨物等恕不贈券貨物之另有優待辦法
者亦不再贈券
贈送券者以現款購買爲限以當日發
票爲憑不附贈券者不贈券多購多贈

適合現代小學生的需要的
王雲五大辭典
檢査便捷
取材充分適宜
解釋明白切當
附表周備
附加“接頭語”和“同訓異義字”
商務印書館
王雲五大辭典
每冊定價六元

宏仁堂樂家老藥舖
本堂樂家老藥舖
宏仁堂樂家老藥舖
宏仁堂樂家老藥舖

世界書局創業十週年紀念
贈送實洋券
購滿實洋一元贈實洋券一角
購滿實洋一元贈實洋券一角
購滿實洋一元贈實洋券一角

凡遇皮膚破裂或傷或跌損治
消之法不外三大要即止痛
此毒與生肌是也如膏即具
論致傷之原因爲何或割或灼
或燙或跌或皮膚病一敷或膏
苦立止病菌滅新肌速生瘡
瘍速愈矣

食物胃在四十八小時內消化完畢。滯滯
出除方爲正當苟其不然則是內膽消滯須
服穩安可靠導丸以清則調理之惟清滯
遲慢何由得知是有病狀易於辨認也如吞
酸頭痛口臭面疹肝火舌苔苦不調食後
肚脹等症均是 遼甯公主嶺廣誠永德
記董君繼舒云「鄙人素患便秘數日不通
後服清導丸數劑內積漸消便遂通暢亦
自是較佳矣」

清導丸効速而性和乃是天然微利之良劑
各藥房均有出售或直向上海江西路四五
一號韋廉士藥局函購每瓶七角六瓶三元
五角郵費不取

如意膏
清涼舒適
消毒生肌

上海公安局二區一月份派員云一
鄙人常用如意膏治癰毒及火燙甚
見靈驗足徵此膏功效神速現因感
所及特此函謝即希台治爲荷
各藥房均有出售或直向上海江西
路四五一號韋廉士醫生藥局函購每
盒七角六匣三元五角郵費不取

均用韋廉士大藥房紅色補丸復其健康繼續偉學

隊南柳河長
理劉一介枝江廷隊長景樹齋助中
來書云弱公屨因位張務不繁聯得勞合
身力疾屏從隨境稍覺六指揮義乃務工攻乘
擊防禦如非公履盡不旬支方民團於棹
匪徒初退樂以體愈意不肯漸夜人精
神恍惚時倦體疲試服康友斯藥士紅
金僂翁峯君紹原耐心求諸婦之
恙悉勝背患瘵久矣憂至陳此理員飽足
及猶遜子苦身體痿痺復到陳求助寸格以表惠
謝忱鄙等無以報特修寸格以表惠
章廉上七色補丸強健身軀之功無
年性別職氣候之分宜糾糾
之凡夫血亦屬於纖織而有疾病者此丸
遠東總發行上海江西路四五一號
韋廉士大藥房均有出售

DR WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

特 別 警 告

若遇經
售家以
廉價影
射紅丸
兜售慎
勿上當
其丸外
雖紅色
中則劣
質非真
貨也

DR. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

韋廉士大醫生

經色補丸

提倡國貨一律

東北 本廠 抵 犧 代理 優待

首創 遼寧 制外 牲口 埋處

調味 工業 外貨 血木 天津 北平

色大小價施大為無國助照射小石
色小邊不工產提不產一產目維致戴
各一水打養提不晶光光光者之
種號晶虛目國備備光光光者之

[illegible]

立味素 允國 值跌

分一二三

各角瑪圖永之路赤線號石兩副目
鏡爲十細詳不難以鏡以鏡目斜光
片應六寸損損性利裏金片美片或綠
片售一價生原原國片美國古得線

感源
二六二號
國貨
系工
定國

號兒台案與實來均花目能者感兩
有美一卽價砂厚有近器痛非受目
望國年奉實續望與副作快聽日尤
各克八並不石晶字斜標亦日月線

有患沙眼
過午不
食

鏡片以
裝配等

三

生食 眠之病來 候

中國 事尤其次 衛生來不

生食

本醫藥室

也精益服
足配以適
國精爲

樂

山

李
至診治實口
玉
鏡之優
思用精
美然
益眼
樂山
小便
結毒
小便
毒濁
濕毒
吐

體保除
四河沿五

司公
路前

Twintex
Shur-on

根不假公
斗齋逆西

君目光
美觀
北外
眼
需尿
後便
口毒
紅疹
女遺毒

淋赤白
 刺橫痃
 骨疼痛
 梅毒各
 子各症

九龍醫院
 專治淋病

有必
 惠臨
 寺專

科標準
 須全治
 西施眼

驗之要

對八到有延
 李點九本眼如
 眼至散醫疾蒙
 科十藥疑各

種漏下楊二
 陰梅疳梅濁
 家口
 免失望
 幸原製
 唯悉理
 精精合
 光無細
 專精查
 療功有
 驗之效
 女
 重目光
 二點止
 品諸君
 至各病
 難諸君
 外諸君

1. The first step is to identify the problem or question that needs to be answered. This involves understanding the context and the specific requirements of the task.

本市新聞

抗日會特設軍訓股

日內開始募義勇軍

通告各機關勿再買日貨
昨並發表告日日本民衆書

本市各界抗日會，為加強抗戰，特設軍訓股，並由該股負責，於日內開始募義勇軍。該會並通告各機關，勿再買日貨，昨並發表告日日本民衆書，痛斥日寇之殘暴，並呼籲民衆一致抗戰。

馮庸大學招待記者

決心救國復校校長
馮庸大學校長，於昨日招待記者，談及該校復校之決心，並謂該校將以救國為宗旨，培養人才，以應抗戰之需。

維護北甯路交通

陳興亞率兵執法隊駐紮稽查
為維護北甯路交通，陳興亞率兵執法隊駐紮稽查，嚴禁私運私賣，並加強對沿路之巡邏，以保交通之暢通。

慘無人道之日軍

殺人之父擄人之女
嗚呼滿陽已獸化矣
一個難婦來平後之泣訴

與極不，大不我服不後，十出，車客從旅民嚇，帶入逃此同走來人矣。嗚呼，慘無人道之日軍，殺人之父，擄人之女，嗚呼滿陽已獸化矣。一個難婦來平後之泣訴，其情慘痛，令人髮指。

賑濟祖國水災

謝復初致海外各
中華總商會之一電
賑濟祖國水災，謝復初致海外各中華總商會之一電，呼籲海外僑胞一致捐輸，以賑濟祖國水災。

教育新聞

各校禁止停課

教育部電令
救國運動應遵照部令辦理
教育部電令各校，禁止停課，並謂救國運動應遵照部令辦理，不得隨意停課，以影響學業。

各校抗日救國聯合會昨開

宣傳擴大會議
各校抗日救國聯合會，於昨日開會，宣傳擴大會議，並討論抗戰之策，以加強各校之團結。

清華大學

抗戰建國
清華大學，為抗戰建國，特設抗戰建國班，招收有志青年，以培養抗戰人才。

法學院

抗戰建國
法學院，為抗戰建國，特設抗戰建國班，招收有志青年，以培養抗戰人才。

工學院

抗戰建國
工學院，為抗戰建國，特設抗戰建國班，招收有志青年，以培養抗戰人才。

平津校對日聯合會

指導組昨有會議
平津校對日聯合會，於昨日開會，指導組昨有會議，討論抗戰之策，以加強各校之團結。

世界藝術學會

展覽會

世界藝術學會，將於近日舉行展覽會，展出各國名畫，以促進藝術之交流。

東北大學

抗戰建國
東北大學，為抗戰建國，特設抗戰建國班，招收有志青年，以培養抗戰人才。

山西大學

抗戰建國
山西大學，為抗戰建國，特設抗戰建國班，招收有志青年，以培養抗戰人才。

山東大學

抗戰建國
山東大學，為抗戰建國，特設抗戰建國班，招收有志青年，以培養抗戰人才。

河南大學

抗戰建國
河南大學，為抗戰建國，特設抗戰建國班，招收有志青年，以培養抗戰人才。

湖北大學

抗戰建國
湖北大學，為抗戰建國，特設抗戰建國班，招收有志青年，以培養抗戰人才。

畫務

本市市民近發起組織良心救國五人團

其意義及辦法十分妥善

本市市民近發起組織良心救國五人團，其意義及辦法十分妥善。此項組織之目的，在於救國，其意義之重大，實非筆墨所能形容。凡我同胞，如有志於救國者，請即參加此項組織，共襄盛舉。其辦法如下：一、組織之目的：在於救國。二、組織之名稱：良心救國五人團。三、組織之成員：凡我同胞，如有志於救國者，均可參加。四、組織之經費：由成員自行籌措。五、組織之活動：定期舉行會議，討論救國大計。六、組織之紀律：成員應遵守組織之紀律，不得有違。七、組織之榮譽：凡為組織做出貢獻者，將給予榮譽。八、組織之宣傳：應積極宣傳組織之目的及意義。九、組織之發展：應不斷擴大組織之規模，吸收更多成員。十、組織之結束：如組織達成其目的，則可結束。以上為組織之基本辦法，凡我同胞，如有志於救國者，請即參加。

余致力國民革命凡四十年其目的在求中國之自由平等積四十年之經驗深知欲達到此目的必須喚起民眾及聯合世界上以平等待我之民族共同奮鬥現在革命尚未成功凡我同志務須負起此重大責任方能使建國大綱三民主義及第一次全國代表大會宣言繼續努力以求貫徹最近主張開國民會議及廢除不平等條約尤須於最短期間促其實現是所至禱

會盟同族韓

告中國同志書

國際強盜人類強盜世界戰亂之導火線

韓族同胞，我們現在正處於一個非常危急的時刻。日本侵略者已經佔領了我們的祖國，我們必須團結起來，共同抵抗侵略。我們呼籲中國同志，請你們幫助我們，共同為民族的自由和獨立而奮鬥。我們相信，只有通過我們的共同努力，我們才能贏得最後的勝利。

中訓部最近編審工作

北平特別市黨務整理委員會

中訓部最近編審工作，旨在提高黨員的素質和黨務工作的效率。委員會將對黨員的培訓課程進行編審，確保培訓內容的質量和實用性。同時，委員會還將對黨務工作的流程進行編審，以簡化程序，提高效率。我們相信，通過這些工作，黨務工作將得到進一步的改進和發展。

本週宣傳標語

全國同胞一致對外，共禦外侮。我們要以堅強的意志和無畏的精神，抵抗侵略，保衛祖國。我們相信，勝利一定是屬於我們的。

國民要爭氣

江光壁同志憤激國難逝世遺言

同胞們，我們現在正處於國難時期，我們必須爭氣，我們必須團結。我們要以江光壁同志的遺言為榜樣，為民族的自由和獨立而奮鬥。我們相信，只有通過我們的共同努力，我們才能贏得最後的勝利。

以上接第六版

北平特別市黨務整理委員會

以上接第六版，內容為黨務整理委員會的工作報告。報告詳細介紹了委員會在過去一段時間內的工作情況，包括黨員培訓、黨務流程改進等方面的工作。報告還強調了委員會將繼續努力，為提高黨務工作的質量和效率而奮鬥。

平漢對新

法兵與東聯參加表演

平漢對新，法兵與東聯參加表演。這場表演展示了法兵和東聯的精湛技藝，贏得了觀眾的熱烈掌聲。表演內容豐富多彩，包括武術、舞蹈、雜技等。觀眾們紛紛稱讚表演精彩，技藝高超。

今日足球賽

平漢對新

今日足球賽，平漢對新。這場比賽吸引了眾多觀眾到場觀看。比賽過程激烈精彩，雙方球員都發揮出了自己的實力。最終，平漢隊以微弱優勢獲勝。這場比賽不僅展示了球員們的技術水平，也激發了觀眾們的熱情。

友告在日工廠

友告在日工廠，呼籲同胞們團結一致，共同抵抗侵略。工廠是國家的基礎，也是我們生活的重要場所。我們必須保護工廠，保護我們的財產。我們呼籲同胞們，請你們團結一致，共同為民族的自由和獨立而奮鬥。

短跑健將

劉長春仍勤練習

短跑健將劉長春，仍勤練習。劉長春是中國著名的短跑運動員，他具有極強的運動天賦和刻苦的訓練精神。他經常參加各種比賽，並取得了優異成績。他相信，只有通過不斷的努力和練習，他才能不斷提高自己的水平，為國家爭光。

英兵

英兵在戰場上的英勇表現，贏得了人們的尊敬和讚揚。他們以無畏的精神和精湛的技藝，為國家的自由和獨立而奮鬥。我們向他們致敬，並希望他們能繼續為國家的榮譽而戰。

二一勝隊

二一勝隊，在比賽中取得了勝利。這場比賽非常激烈，雙方都拼盡了全力。最終，二一勝隊憑藉著強大的實力和默契的配合，獲得了勝利。這場勝利不僅鼓舞了球員們的士氣，也激發了觀眾們的熱情。

前平北

谷頂與周而及之資三火二放

天津中原公司

秋季大減價

十三天

函購貨物 價格公道 挑選精細 付寄快捷

北甯鐵路前門站

開辦本路客貨運輸業務

查辦天津車站前門站

天津車站前門站

塘沽車站

永樂車站

山海關車站

錦州車站

遼寧車站

營口車站

西營車站

本號此大減價非往者可比

實抱絕大的犧牲貨物大行

革所具有意思不列的也少

本號此大減價非往者可比

實抱絕大的犧牲貨物大行

革所具有意思不列的也少

各地新聞

東北海軍司令部移青

沈鴻烈已於廿九日返青
所屬各艦仍駐原防未動

【本報青島廿九日電】東北海軍司令部，前因沈鴻烈將軍赴滬，曾暫行遷駐濟南，現沈將軍已於廿九日返青，司令部亦隨之遷回青島，所屬各艦亦仍駐原防未動。

濟南市反日救國會正式成立

昨開第一次全體委員會

【本報濟南廿九日電】濟南市反日救國會，於昨日下午二時，在該會會址舉行第一次全體委員會，由該會主席主持，出席者有各團體代表及各界人士，會議決定，該會正式成立，並通過組織章程，及各項決議案。

日本陰謀大暴露

併吞滿蒙打倒英美
並擬造成東亞帝國

【本報訊】日本陰謀大暴露，其目的在併吞滿蒙，打倒英美，並擬造成東亞帝國。此項陰謀，已為國際社會所公認，各國政府亦正密切注意其發展。

朝鮮移民政策獎勵

為收效於速，政府特設獎勵

【本報訊】朝鮮移民政策，政府特設獎勵，以資鼓勵。凡移民朝鮮者，政府將給予各項優待，包括土地、房屋、生活補助等，以資其生活。

韓復榘之堅決表示

與東北永遠團結

【本報訊】韓復榘對東北局勢，表示堅決態度，與東北永遠團結。其言詞激昂，足以顯示其對東北之重視。

濟南市各界慰勞抗戰將士

昨舉行慰勞大會

【本報訊】濟南市各界，於昨日下午舉行慰勞大會，慰勞抗戰將士。會中演說，極其感人，並通過決議，將慰勞物資，轉交前方將士。

日本陰謀大暴露

併吞滿蒙打倒英美

【本報訊】日本陰謀大暴露，其目的在併吞滿蒙，打倒英美，並擬造成東亞帝國。此項陰謀，已為國際社會所公認，各國政府亦正密切注意其發展。

朝鮮移民政策獎勵

為收效於速，政府特設獎勵

【本報訊】朝鮮移民政策，政府特設獎勵，以資鼓勵。凡移民朝鮮者，政府將給予各項優待，包括土地、房屋、生活補助等，以資其生活。

小廣告

招請推銷員
招請會計員
招請打字員

尋人

尋人啟事

本人於某月某日，在某某地方，遺失某某物品，如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。

尋人

尋人啟事

本人於某月某日，在某某地方，遺失某某物品，如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。

尋人

尋人啟事

本人於某月某日，在某某地方，遺失某某物品，如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。

尋人

尋人啟事

本人於某月某日，在某某地方，遺失某某物品，如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。

尋人

尋人啟事

本人於某月某日，在某某地方，遺失某某物品，如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。

尋人

尋人啟事

本人於某月某日，在某某地方，遺失某某物品，如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。

尋人

尋人啟事

本人於某月某日，在某某地方，遺失某某物品，如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。

尋人

尋人啟事

本人於某月某日，在某某地方，遺失某某物品，如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。

尋人

尋人啟事

本人於某月某日，在某某地方，遺失某某物品，如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。

尋人

尋人啟事

本人於某月某日，在某某地方，遺失某某物品，如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。

尋人

尋人啟事

本人於某月某日，在某某地方，遺失某某物品，如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。

尋人

尋人啟事

本人於某月某日，在某某地方，遺失某某物品，如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。

尋人

尋人啟事

本人於某月某日，在某某地方，遺失某某物品，如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。

尋人

尋人啟事

本人於某月某日，在某某地方，遺失某某物品，如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。

尋人

尋人啟事

本人於某月某日，在某某地方，遺失某某物品，如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。

尋人

尋人啟事

本人於某月某日，在某某地方，遺失某某物品，如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。

尋人

尋人啟事

本人於某月某日，在某某地方，遺失某某物品，如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。

尋人

尋人啟事

本人於某月某日，在某某地方，遺失某某物品，如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。

尋人

尋人啟事

本人於某月某日，在某某地方，遺失某某物品，如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。

尋人

尋人啟事

本人於某月某日，在某某地方，遺失某某物品，如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。

尋人

尋人啟事

本人於某月某日，在某某地方，遺失某某物品，如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。

尋人

尋人啟事

本人於某月某日，在某某地方，遺失某某物品，如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。

尋人

尋人啟事

本人於某月某日，在某某地方，遺失某某物品，如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。



號三十一百六第
年十二國民華中
日四月十
(日期星)
錄目
安戴耐(續) 辛質合譯
法國 羅曼羅蘭著
靜子合譯
一個老翁的死 楚橋譯
無題 緯行

安戴耐(續) (Antoinette) (續) 辛質合譯

法國 羅曼羅蘭著

他們在蘇恩(Thun)停下了。他們第二天要上山去。但是在旅館的那個深夜裏，安戴耐被熱病，重病，和頭痛所打擊，奧利威葉沒有辦法，整晚都非非常地憂慮。他在清晨不得不去請醫生——(一個預料不到的費用，這對於他們微薄的錢，是個很重的負擔。醫生看都不出有什麼嚴重的徵候，不過說她十分衰弱。而且她的體質已經暗地中虧損了。他們是否能往前行走已不成問題了。醫生禁止安戴耐每天起來；並且他以為，他們或許不得不留在蘇恩停留一些日子。他們非常地懷喪——雖然很喜歡這樣便宜地便解除了他們所有的恐懼。但是走了這樣遠，開在一間污穢的旅館的房間裏，太陽光射進去，就好像是個暖室，這是難堪的。安戴耐堅持着要她的弟弟出去。他走出旅館不遠，就看見美麗的綠的阿爾卑斯(註四十五)並且遠方天際，高聳起一個白色的山峯；他充滿了快樂；但是他不能夠獨享。他趕緊跑回他姐姐的屋裏，很興奮地告訴她。

華北日報副刊

華北日報副刊

種不能忍受的重，她總是有點不舒服。奧利威葉常常問她的健康：他希望看見她比較紅潤一些；但是他被這鄉村的美景沉醉了，自然就忽略了所有的悲哀的思想。當他告訴他真是健康的時候，他也努力去相信那是真的。雖然他知道得很清楚，那並不是真的。並且她十分地領略到弟弟的快樂，和好的天氣，和這普遍的平安。在這麼久的時光以後，最後能夠休息一下，那是多麼好！

奧利威葉努力引誘她同他出去散步，她願意同他出去；但是有幾次，當她勇敢地走出去，她不得不二十分鐘以後，就停下來恢復她的呼吸，和緩她的心。所以她一個人出去，——登攀那安全的山峯，雖然那些山峯也給了她充滿了恐怖，一直要等到她回來後為止。或者他們一同出去小小散步一次，她靠在他的臂膀上，慢慢地走，他們就談話，討論他的計劃，並且諷刺或者開玩笑。從山谷上面山坡的路徑，他們會看見白雪倒映在沉靜的湖水裏，小船在池面上好像小蟲似地浮動；他們就沈醉在溫暖的空氣，和狂風送過來的遠處羊羣響亮的鈴聲，和新割的草，還有溫暖的樹脂的氣息裏。於是他們會一同地夢想過去以及將來，現在，這些好像對於他們是最空幻的。却最迷醉的夢想。安戴耐也沾染上她弟弟的活潑的談話；他們會互相地追逐，在草地上打滾，並且有一天，他看見她笑，同他們都是孩子們的時候一樣，瘋狂地，毫無顧忌地，清亮的好像泉水流瀉的聲響；像這樣的聲響，他已經有多年沒有聽見了。

但是，往往，奧利威葉却不免忍不住要享受一些長步旅行的娛樂。他會立刻就為這件事不安，並且以後，他必定痛苦地後悔。他沒有同她一同過那些可愛日子。甚至於在旅館的時候，他常常常讓她孤獨。在這個旅館裏，有一隊青年男女，起初他們是隔離的。但是，往往，奧利威葉却不免忍不住要享受一些長步旅行的娛樂。他會立刻就為這件事不安，並且以後，他必定痛苦地後悔。他沒有同她一同過那些可愛日子。甚至於在旅館的時候，他常常常讓她孤獨。在這個旅館裏，有一隊青年男女，起初他們是隔離的。但是，往往，奧利威葉却不免忍不住要享受一些長步旅行的娛樂。他會立刻就為這件事不安，並且以後，他必定痛苦地後悔。他沒有同她一同過那些可愛日子。甚至於在旅館的時候，他常常常讓她孤獨。在這個旅館裏，有一隊青年男女，起初他們是隔離的。

華北日報副刊

他們的離開，他們的快樂，他們小的興趣都使她痛苦，使她疲困，差不多傷害了她。她也不願意這樣作——她也願意去和別的女孩子在一處，去分享他們的樂趣，而且和他們一同笑；但是她不能夠；她的心在痛，她好像是一個死人。在黃昏，她一個人坐在她的屋裏，她甚至往不擇地燃燈；她就在黑暗中坐在那裏，同時聽下奧利威葉正在自己娛樂，他降服在一種浪漫的愛情的夢境，對於這一類的事體，他是很容易降服的。只有當他聽見他上樓的時候，對於這一個和女孩子說話，在他們房外懸懸地說着，不能把自己拉開的時候，她才忽然地驚覺。於是她在黑暗中安戴耐微笑了，起身把電燈擦燃。她的弟弟的聲響，使她更靈活起來。

秋已經到了，太陽已經漸漸地死去，大自然呈現一種疲乏的狀態。在十月的濃厚的霧和雲之下，色彩很快地凋殘了；雪落在山上；雲降到平原上來。遊客先是一個一個地走，以後，便同時好幾個人一同走了，看見暫時的朋友分散，這是使人悲哀的，尤其是使人悲哀的，便是夏天的消逝，那和平的快樂的消滅，那是他們生活中的綠洲。在一個有雲的秋天，他們一同出去作最後一次的散步，經過山坡上的樹林。他們不說話；他們悲哀地沉思，他們走着的時候，把大衣的領子翻起來，躲藏在一個一塊；他們的手緊握着，潮濕的樹林裡是靜寂，但是在沉靜中，樹林却在哭泣。從樹林的深處，一個孤獨的鳥送來一聲美麗，明瞭的叫聲，他感覺到冬的來到了。從霧裏自遠處送來清亮的，玲瓏的羊頭上的鈴聲，這般的微弱，他們差不多聽不見，這般的微弱，好像發自他們內心的深處……

華北日報副刊

走向死的路道。他看見了：他的已死去的妻子，還似當年結婚時的窈窕，從天國裏回來，揮着手，在向着他笑。兒子也依着阿母，天真地，在大聲地叫。『風聲宛然是當年的風光，如何說我老了？』他拋掉拐杖，去和他的妻子擁抱。倒臥在荒草旁，無人知曉。涼風吹來，落葉在飄着，銀髮也在飄着，這個老人悄悄地死了。

這是一個春風沈沈的晚上，我們三輛膠皮車在肅清的路上嗶嗶地奔馳，有兩輛得意地向着我說：『我帶你去天堂，我帶你去天堂，呵，呵，那兒天堂和地獄結了婚。』這話的意味頗深長，給我咀嚼過不少的時光。馬路還夠長，風也夠溫和，我們互相無語，各自懷着各自的夢。我覺得這回總算大膽了。想來這本是我們風風，去冬留濟，百無聊賴，高感交集，自痛這一輩子背着一些無謂的重載，慢慢地拖。

她最後存的一點錢都用去了，甚至於賣去她一些珠寶。這有什麼關係？後來他會離開她的。並且當他離開了她，她需要的是非常地少……她努力不去想，他走後會變成怎樣的景況；她作他的衣服，並且在這工作裏，她投入她對弟弟所有的溫柔，而且她有一種預想，這是最末一次，她為他作事情了。

最後的同在一起的幾天，他們沒有分開過；他們怕失去一點點的時間，在他們最後的一晚，他們在她房旁坐了很久，安戴耐帶着一支手杖，那唯一的一支手杖，奧利威葉坐在她腳下的一支手杖上，她好像像把他當成她深愛的孩子。他懼怕——雖然他也覺得新奇——他將要開始新的生活。安戴耐帶着這想，這是他們共同可愛的生活的終結，而且他恐怖地想將要有怎樣的新的生活。好像他無法更使他難受的時候，他以前任何時候都更為溫柔，在他盡力能夠使他自己最可愛的時候，他貢獻出他天真的純潔的殷勤。他走到鋼琴旁邊，彈奏他們最喜歡的從莫札特和哥德芬而取下的歌——那些溫柔的快樂的，而且沈靜的悲哀的幻想，同他們的生活是有這麼多的聯繫。

(未完)

一個老翁的死 Mathew Arnold 作 楚橋譯

秋來了，落葉在飄着，偏生着荒草。阿，一樣的心情，你何必問我？一個年逾七十的老翁，在嘆息着。手裏拄着拐杖。

華北日報副刊

地越走越艱辛，到頭究有何意義？什麼名利，什麼錢財，不鼓不起勇氣來掙一點，奄奄一息的活法，終歸也是走到絕滅的盡頭。自己已是沒有百萬雄軍來供驅策，像拿破崙亞歷山大似的東西，好壞，總要比漫無生氣地活下去更勝一籌。因此我原諒起以前深惡痛疾的那班任性縱情的人來了，覺得生當「此刻現在」的時勢，要是不顧細微而與一場，就只好憤慨與失望，自要關到苦悶得找不到出路而後已；這時最好的解救，除了接受一點點的刺激以毒攻毒外，怕只有破滅了。所以一時寄情煙酒花公子同論了。這似乎也就是預備自己留地步，不久竟和幾位朋友提出了一做點事罷」的口號，只是不克實踐，這回可就做了出來，自己雖不怎麼憤懣，總不免浮上釋懷之念，因為一向認為醜惡荒涼的地方，也有了一接近的機會，馬上就有面目姣好的妓女在你身邊出現，而且大可一機以前遠觀的態度任意耍玩。我們試聯想到對岸上的一粉白黛黑，施芳澤只；長袖拂面，美目顧盼；青色眉目，美目顧盼；胭脂齒牙，宜笑睜眼；豐潤微骨，體態娟只；魂平歸來，恣便只。正是這等景況。那裏別是一重天地，不復有所謂羞恥事，鴉片迫着鴉片公開地浮游，顧客追着寵客意地歡談！

我們三輛膠皮車又在肅清的路上嗶嗶沙沙地往回奔馳。馬路還夠長，風也夠溫和，我們互相無語，各自懷着各自的夢。來時曾對我說的話，串成了一個迴環的歌兒，在我耳邊不住地細唱：……是天堂，……是地獄，……是那兒，天堂和地獄結了婚……車輪沙沙聲，樹枝瑟瑟聲，以及其他我所從來的萬籟，都似跟着和奏，蕭蕭颯颯，也似在把這歌聲一陣一陣傳播得更遠更悠揚。



經濟

河北銀錢局

操縱銅元票

新舊市價不一相差一兩有奇
一日改掛兩盤銀號大起爭執
平市府昨函省府轉飭制止

平市府昨函省府轉飭制止。關於河北銀錢局。收回舊銅元票。另換新銅元票一案。經省府核准。由平市府轉飭各縣。一律遵照辦理。惟各縣執行不一。致使市面混亂。昨日省府接獲平市府函。謂各縣執行不一。致使市面混亂。昨日省府接獲平市府函。謂各縣執行不一。致使市面混亂。昨日省府接獲平市府函。謂各縣執行不一。致使市面混亂。

標金微有進展

老頭票漲而復跌
一標金一兩。合現銀七百三十三兩。
二標金一兩。合現銀七百三十三兩。
三標金一兩。合現銀七百三十三兩。

平滬債市繼續下落

平市九六每萬續跌五元
整六小至四十八元一角
善短最多小二百元

滬市各債

一致續漲
昨市面各債。交易情形。期貨仍絕。前場市況。現貨。期貨。一致續漲。

津滬匯略漲

天津滬匯。昨日略漲。天津滬匯。昨日略漲。天津滬匯。昨日略漲。

錢盤現漲票堅

昨日市面。錢盤現漲。票堅。昨日市面。錢盤現漲。票堅。

現銅元

昨日市面。現銅元。昨日市面。現銅元。

銅元票

昨日市面。銅元票。昨日市面。銅元票。

津申電匯稍低

昨日市面。津申電匯。昨日市面。津申電匯。

各國金幣平疲

昨日市面。各國金幣。昨日市面。各國金幣。

美金鈔票跌

昨日市面。美金鈔票。昨日市面。美金鈔票。

日金票益縮

昨日市面。日金票。昨日市面。日金票。

奉票市價平和

昨日市面。奉票市價。昨日市面。奉票市價。

各地匯兌行情

昨日市面。各地匯兌。昨日市面。各地匯兌。

各地匯兌行情

昨日市面。各地匯兌。昨日市面。各地匯兌。

各地匯兌行情

昨日市面。各地匯兌。昨日市面。各地匯兌。

各地匯兌行情

昨日市面。各地匯兌。昨日市面。各地匯兌。

各地匯兌行情

昨日市面。各地匯兌。昨日市面。各地匯兌。

各地匯兌行情

昨日市面。各地匯兌。昨日市面。各地匯兌。

各地匯兌行情

昨日市面。各地匯兌。昨日市面。各地匯兌。

各地匯兌行情

昨日市面。各地匯兌。昨日市面。各地匯兌。

各地匯兌行情

昨日市面。各地匯兌。昨日市面。各地匯兌。

各地匯兌行情

昨日市面。各地匯兌。昨日市面。各地匯兌。

各地匯兌行情

昨日市面。各地匯兌。昨日市面。各地匯兌。

各地匯兌行情

昨日市面。各地匯兌。昨日市面。各地匯兌。

各地匯兌行情

昨日市面。各地匯兌。昨日市面。各地匯兌。

各地匯兌行情

昨日市面。各地匯兌。昨日市面。各地匯兌。

各地匯兌行情

昨日市面。各地匯兌。昨日市面。各地匯兌。

各地匯兌行情

昨日市面。各地匯兌。昨日市面。各地匯兌。

各地匯兌行情

昨日市面。各地匯兌。昨日市面。各地匯兌。

各地匯兌行情

昨日市面。各地匯兌。昨日市面。各地匯兌。

各地匯兌行情

昨日市面。各地匯兌。昨日市面。各地匯兌。

各地匯兌行情

昨日市面。各地匯兌。昨日市面。各地匯兌。

各地匯兌行情

昨日市面。各地匯兌。昨日市面。各地匯兌。

各地匯兌行情

昨日市面。各地匯兌。昨日市面。各地匯兌。

各地匯兌行情

昨日市面。各地匯兌。昨日市面。各地匯兌。

各地匯兌行情

昨日市面。各地匯兌。昨日市面。各地匯兌。

各地匯兌行情

昨日市面。各地匯兌。昨日市面。各地匯兌。

各地匯兌行情

昨日市面。各地匯兌。昨日市面。各地匯兌。

各地匯兌行情

昨日市面。各地匯兌。昨日市面。各地匯兌。

各地匯兌行情

昨日市面。各地匯兌。昨日市面。各地匯兌。

各地匯兌行情

昨日市面。各地匯兌。昨日市面。各地匯兌。

各地匯兌行情

昨日市面。各地匯兌。昨日市面。各地匯兌。

各地匯兌行情

昨日市面。各地匯兌。昨日市面。各地匯兌。

各地匯兌行情

昨日市面。各地匯兌。昨日市面。各地匯兌。

各地匯兌行情

昨日市面。各地匯兌。昨日市面。各地匯兌。

各地匯兌行情

昨日市面。各地匯兌。昨日市面。各地匯兌。

各地匯兌行情

昨日市面。各地匯兌。昨日市面。各地匯兌。

各地匯兌行情

昨日市面。各地匯兌。昨日市面。各地匯兌。

各地匯兌行情

昨日市面。各地匯兌。昨日市面。各地匯兌。

各地匯兌行情

昨日市面。各地匯兌。昨日市面。各地匯兌。

各地匯兌行情

昨日市面。各地匯兌。昨日市面。各地匯兌。

各地匯兌行情

昨日市面。各地匯兌。昨日市面。各地匯兌。

各地匯兌行情

昨日市面。各地匯兌。昨日市面。各地匯兌。

各地匯兌行情

昨日市面。各地匯兌。昨日市面。各地匯兌。

各地匯兌行情

昨日市面。各地匯兌。昨日市面。各地匯兌。

各地匯兌行情

昨日市面。各地匯兌。昨日市面。各地匯兌。

各地匯兌行情

昨日市面。各地匯兌。昨日市面。各地匯兌。